

"INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6 – Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2 – Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr. Contract: POSDRU/96/6.2/S/62509

Nr.785/02.07.2012

**DOCUMENTAȚIA PENTRU OFERTANȚI PENTRU ACHIZIȚIA
DE PRESTARI SERVICII DE INCHIRIERE SPATII PENTRU CURSURI**

Achizitor:	Asociatia Amare Prhala Cluj
Titlul proiectului POSDRU :	Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă
ID proiect POSDRU:	POSDRU/96/6.2/S/62509
Calitatea achizitorului în cadrul proiectului	Partener: Asociatia Amare Prhala Cluj

1. INFORMAȚII GENERALE

1. Achizitor:

Denumire: Asociatia Amare Prhala Cluj	
Adresa: Str.Berariei, nr.6, Cluj Napoca cod postal 510405, Localitate: Alba lulia, tara:	
Persoana de contact: Loredana Leonte	Telefon: 0264/428148 (intre orele 10-14), mobil 0744341510
E-mail: leonteloredana@yahoo.com amareprhala@clicknet.ro	Fax: 0264/428148
Adresa de internet – www.amareprhala.blogspot.com	

1.2.

a) Termen limită de depunere a ofertelor (data și ora): 11.07.2012, ora 13⁰⁰

b) Adresa unde se primesc ofertele: Asociatia Amare Prhala / Sediul CISPER Cluj Str. Berariei, nr.6, Cluj Napoca.

Orice ofertă primită după termenul limită de depunere a ofertelor stabilită în documentația pentru ofertanți sau la o altă adresă decât cea indicată mai sus nu va fi evaluată de achizitor, acestea fiind păstrate la sediul achizitorului, nedeschise.



MESOGIACO
SYMVOULEFTIKO SYSTEMA S.A.
VOCATIONAL TRAINING CENTER

2. OBIECTUL CONTRACTULUI DE ACHIZIȚIE

2.1. Descriere

2.1.1. Denumirea contractului de achiziție: CONTR ACT SERVIC II DE INCHIR IERE SPATII CURSU RI		
2.1.2. Descriere serviciilor ce vor fi achiziționate: Servicii de inchiriere spatiu conform punctului 5 Specificații tehnice.		
2.1.3. Denumire contract și locul de livrare		
(a) Lucrări	(b) Produse	(c) Servicii X
Execuție Proiectare și execuție Realizare prin orice mijloace corespunzătoare cerințelor specificate de achizitor...	Cumpărare Leasing Închiriere Cumpărare în rate.....	Categoria serviciului: 2A 2B
Principala locație a lucrării:	Principalul loc de livrare:	Principalul loc de prestare: La comanda fermă a

		beneficiarului
2.1.4. Durata contractului de achiziție		
25.07.2012 – 31.08.2013		

3. INFORMAȚII DETALIAȚE ȘI COMPLETE CU PRIVIRE LA CRITERIUL APLICAT PENTRU STABILIREA OFERTEI CÂȘTIGĂTOARE

Prețul cel mai scăzut	X
Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic	

4. PREZENTAREA OFERTEI

4.1. Limba de redactare a ofertei	Limba română
4.2. Moneda în care este exprimat prețul contractului	Lei
4.3. Perioada minimă de valabilitate a ofertei	Până la 31.08.2013
4.4. Modul de prezentare a ofertei (tehnic și financiar)	Operatorii economici participanți la procedura vor trimite o scrisoare de înaintare și oferta tehnică și financiară, prezentată în scris, semnată și ștampilată de către reprezentantul legal al ofertantului, în plic sigilat, cu mențiunea „A NU SE DESCHIDE ÎNAINTE DE 11.07.2012, ora 14⁰⁰” Oferta financiară va fi exprimată în lei, fără TVA. Oferta tehnico-financiară se poate depune direct la secretariatul asociației împreună cu scrisoarea de înaintare sau transmite prin poștă, la adresa: Asociația Amare Prhala Cluj, Str. Berariei, nr.6, Cluj Napoca până la data limită 11.07.2012, ora 13⁰⁰. Numărul de exemplare în care se va prezenta oferta este 1(unul), original. <u>Conținutul ofertei: - Documente obligatorii:</u>

	Ofertă tehnică – conform model Anexa 3 Ofertă financiară – conform model Anexa 2 Plata se va efectua în cel mult 10 zile lucrătoare de la data primirii facturii. Comunicarea rezultatelor se va face pe site-ul proiectului http://amarephrala.blogspot.com/
4.5. Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei	Ofertantul are dreptul de a-și retrage oferta, prin solicitare scrisă adresată achizitorului până la data și ora deschiderii ofertelor. Ofertantul poate modifica conținutul ofertei, până la data și ora stabilită pentru depunerea ofertelor, adresând pentru aceasta autorității contractante o cerere de retragere a ofertei în vederea modificării. Achizitorul nu este răspunzător în legătură cu posibilitatea ofertantului de a depune noua ofertă, modificată, până la data și ora limită, stabilită în documentația de atribuire. Riscurile transmiterii ofertei, inclusiv forța majoră, cad în sarcina operatorului economic. Oferta depusă la o altă adresă a achizitorului decât cea stabilită sau după expirarea datei limită pentru depunere este considerată întârziată și nu se ia în considerare.
4.6. Informații referitoare la termenele pentru livrarea bunurilor/ prestarea serviciilor/ execuția lucrărilor	Termenul pentru prestarea serviciilor este cel specificat în comanda dată de către achizitor.
4.7. Modalități de contestare a deciziei achizitorului de atribuire a contractului de achiziție și de soluționare a contestației	Ofertanții care consideră că au fost vătămați datorită unei greșeli sau neregularități apărute în cadrul procesului de atribuire a contractului pot depune o contestație la sediul Asociația Amare Prhala Cluj sau se pot adresa instanței judecătorești competente. Contestațiile se depun până la data de 19.07.2012.
4.8 Clauzele contractuale obligatorii, inclusiv condițiile	Clauzele contractuale sunt cele prevăzute în formularul standard al Contractului de prestare servicii – Anexa 4. După

de actualizare / modificare a prețului contractului de achiziție	semnarea contractului de achiziție, actualizarea sau modificarea prețului nu va fi posibilă.
---	--

5. DESCRIEREA OBIECTULUI CONTRACTULUI (SPECIFICAȚII TEHNICE)

Serviciu solicitat: Servicii inchiriere spatii pentru cursuri de formare profesionala

Perioada de desfășurare a evenimentelor: Datele exacte vor fi comunicate ulterior, într-un termen agreat de comun acord.

Cerințe tehnice pentru servicii inchiriere spatiu cursuri:

Denumire contract: Contract servicii inchiriere spatii pentru cursuri. COD CPV: 70130000-1
Buget alocat de **37.000 lei** (fără TVA):

Descrierea serviciilor ce vor fi achiziționate

A.3.1/A.3.2 Inchiriere spatiu pentru cursuri de instruire periodica

Nr Crt	Tip eveniment	Organizator	Locatia	Nr persoane estimare	Perioada	Servicii solicitate
1	Curs 1	Asociatia Amare Prhala/CISPER NV Cluj	Turda	25	iulie 2012-decembrie 2012	sala de curs, min 40 mp, minim 25 locuri+ servicii tehnice (1videoproiector, 1 flipchart)

A.3.1/A.3.2 Inchiriere spatiu pentru cursuri de instruire periodica

Nr Crt	Tip eveniment	Organizator	Locatia	Nr persoane estimare	Perioada	Servicii solicitate
1	Curs 2	Asociatia Amare	Turda	25	iulie 2012-	sala de curs minim



"INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6 – Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2 – Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr. Contract: POSDRU/96/6.2/S/62509

		Prhala/CISPER NV Cluj			august 2013	40 mp, min 25 de locuri+ servicii tehnice (1videoproiector, 1 flipchart)
--	--	--------------------------	--	--	-------------	--

Contractul urmărește închirierea a doua săli de curs, fiecare în suprafață totală de minim 40 mp., care să fie corespunzătoare sub aspectul ambientului pentru desfășurarea activităților specificate, cu toate utilitățile (apa, energie electrica) si dotata cu mobilier adecvat si suficient pentru 22 cursanti/curs si 2 formatori/curs (fiecare sala de curs de min. 25 de scaune, min. 1 masa),1 flipchart, 1 videoproiector in localitatea Turda, judetul Cluj. Sălile trebuie să permită accesul nerestricționat la toalete. Pretul chiriei va include accesul la utilitati. Primul curs va avea o durata totala de 720 de ore, iar cel de-al doilea de 1.080 de ore. Spatiile vor fi necesare doar pentru desfasurarea partii teoretice a cursurilor si anume pentru 240 de ore din durata primului curs si 360 din durata celui de-al doilea curs.

Obs: Orarul va fi stabilit de comun acord intre parti.

Nota: La comanda ferma a beneficiarului, se vor presta serviciile solicitate in functie de specificul fiecarui eveniment.

Modalități de plată

Plata va fi făcută cu ordin de plata, în maxim 10 zile lucrătoare de la primirea fiecărei facturi în original. Factura fiscală va fi emisă după recepția serviciilor prestate pe baza Procesului-verbal de recepție încheiat între achizitor și prestator.



"INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6 – Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2 – Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr. Contract: POSDRU/96/6.2/S/62509

MODEL SCRISOARE DE ÎNAINȚARE

Anexa 1

OFERTANTUL
Înregistrat la sediul achizitorului

_____ nr. _____ / _____
(denumirea/numele)

SCRISOARE DE ÎNAINȚARE

Către _____
(denumirea achizitorului și adresa completa)

Urmare a publicării anunțului dumneavoastră _____ din data de _____ prin care vă exprimați dorința de a achiziționa noi _____
_____ (denumirea /numele ofertantului) vă transmitem alăturat coletul sigilat și marcat în mod vizibil, conținând :

- oferta
- documentele care însoțesc oferta.

Avem speranța că oferta noastră este corespunzătoare și vă va satisface cerințele.

Data completării



"INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6 – Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2 – Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr. Contract: POSDRU/96/6.2/S/62509

Cu stima,

Ofertant,

(semnătura autorizata)

Anexa nr. 2

OPERATORUL ECONOMIC

(denumirea/numele)

FORMULAR DE OFERTA FINANCIARA

Către

(denumirea autorității contractante si adresa completa)

Domnilor,

Examinând documentația de atribuire, subsemnații, reprezentanți ai ofertantului _____ (denumirea/numele ofertantului), ne oferim ca, in conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să prestăm serviciile de organizare evenimente pentru următoarele sume:

Servicii inchiriere spatii	Preț ofertat fără TVA unitar	Preț ofertat fără TVA total / eveniment
închiriere sala	_____ lei fără TVA / eveniment	_____ lei fără TVA / eveniment
servicii tehnice	_____ lei fără TVA / eveniment	_____ lei fără TVA / eveniment

Ne angajăm ca, în cazul în care oferta noastră este stabilită câștigătoare, să furnizăm serviciile conform graficului de timp specificat în nota de comanda.

Ne angajăm să menținem această ofertă valabila până la data de 31.08.2013, și ea va rămâne obligatorie pentru noi și poate fi acceptată oricând înainte de expirarea perioadei de valabilitate.

Până la încheierea și semnarea contractului de achiziție publică această ofertă, împreună cu comunicarea transmisă de dumneavoastră, prin care oferta noastră este stabilită câștigătoare, vor constitui un contract angajant între noi.



"INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6 – Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2 – Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr. Contract: POSDRU/96/6.2/S/62509

Înțelegem că nu sunteți obligați să acceptați oferta cu cel mai scăzut preț sau orice altă ofertă pe care o puteți primi.

Data ____/____/____

_____, în calitate de _____, legal autorizat să semneze
oferta pentru și în numele _____ (*denumirea/numele operatorului
economic*)

(*semnătura*)



MESOGELAKO
SYMVOULEFTIKO SYSTEMA S.A.
VOCATIONAL TRAINING CENTER

"INVESTEȘTE ÎN OAMENII!"

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane 2007- 2013

Axa prioritară 6 – Promovarea incluziunii sociale

Domeniul major de intervenție 6.2 – Îmbunătățirea accesului și participării grupurilor vulnerabile pe piața muncii

Titlul proiectului: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă

Nr. Contract: POSDRU/96/6.2/S/62509

Formular Anexa nr. 3

OPERATORUL ECONOMIC

(denumirea/numele)

FORMULAR DE OFERTA TEHNICA _____

Către

(denumirea autorității contractante si adresa completa)

Proiect: Crearea și funcționarea structurilor de asistență axate pe ocuparea forței de muncă – Centre de incluziune socială pentru persoanele de etnie romă, POSDRU/96/6.2/S/62509

Domnilor,

Examinând documentația de atribuire, subsemnații, reprezentanți ai ofertantului _____ (denumirea/numele ofertantului), ne oferim ca, în conformitate cu prevederile și cerințele cuprinse în documentația mai sus menționată, să prestăm serviciile de închiriere spațiu pentru cursuri de formare profesională astfel:

- închiriere spații;
- servicii tehnice;

Data ____ / ____ / ____

_____, în calitate de _____, legal autorizat să semneze oferta pentru și în numele _____ (denumirea/numele operatorului economic)

(semnătura)



MESOGI AKO
SYMVOULEFTIKO SYSTEMA S.A.
VOCATIONAL TRAINING CENTER

Formular Anexa nr. 4

Contract de servicii
nr. _____ data _____

1. Părțile contractante

În temeiul Ordonanței de Urgență nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de prestare de servicii,

între

ASOCIATIA AMARE PRHALA, adresa....., cod fiscal....., cont deschis la, reprezentată prin, funcția....., în calitate de **achizitor**, pe de o parte,

și

.....**denumirea operatorului economic** adresa telefon/fax număr de înmatriculare cod fiscal cont (trezorerie, bancă)..... reprezentată prin (denumirea conducătorului), funcția..... în calitate de **prestator**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **contract**- prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activități a căror prestare face obiect al contractului;
- e) **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) **forța majoră**- reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau



MESOGI AKO
SYMVOULEFTIKO SYSTEMA S.A.
VOCATIONAL TRAINING CENTER

orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

g) **zi**- zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul “zi”sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. - Prestatorul se obligă să să presteze serviciile.....(*denumirea serviciilor*), în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract, conform comenzii ferme a Achizitorului, transmisă cu cel puțin zile lucrătoare înainte de data la care se dorește prestarea serviciilor.

4.2. - Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii..... (*denumirea*)

4.3. – Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătitibil prestatorului de către achizitor conform graficului de plăți, este de lei, din care T.V.A. lei.

5. Durata contractului

5.1 – Durata prezentului contract este de luni, adică de la.....până la

6. Documentele contractului

a) *documentatia pentru ofertanti;*

b) *oferta;*

c) *notele de comanda;*

(se enumeră, după caz, toate documentele pe care părțile înțeleg să le considere ca fiind parte intergrantă a contractului)



7. Obligațiile principale ale prestatorului

7.1- Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate.

7.2- Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

7.3 - Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu graficul de prestare prezentat în propunerea tehnică.

7.4 - Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- i. reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
- ii. daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

8. Obligațiile principale ale achizitorului

8.1 – Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

8.2- Achizitorul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

8.3 - Achizitorul se obligă să plătească prețul către prestator în termenul convenit de de zile de la emiterea facturii de către acesta.

8.4 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

9. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

9.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1%/zi din prețul contractului.

9.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 14 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1%/zi din plata neefectuată.

9.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului și de a pretinde plata de daune-interese.

9.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul, printr-o notificare scrisă



MESOGIAKO
SYMVOULEFTIKO SYSTEMA S.A.
VOCATIONAL TRAINING CENTER

adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această denunțare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10. Alte responsabilități ale prestatorului

10.1 - (1) Prestatorul are obligația de a executa serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natură provizorie, fie definitivă, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

10.2 - Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate cu graficul de prestare convenit. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

11. Alte responsabilități ale achizitorului

11.1 - Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

12. Recepție și verificări

12.1 - Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

12.2 - Verificările vor fi efectuate decâte achizitor prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica în scris prestatorului, identitatea persoanelor împuternicite pentru acest scop.

13. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

13.1 - (1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor din data de

(2) În cazul în care prestatorul suferă întârzieri și/sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului, părțile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; și

b) totalul cheltuielilor aferente, dacă este cazul, care se vor adăuga la prețul contractului.

13.2 - (1) Serviciile prestate în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare fază a acestora prevăzută a fi terminată într-o perioadă stabilită în graficul de prestare, trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

i. orice motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului, sau



ii. alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

13.3 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului prestatorul nu respectă graficul de prestare, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului. Modificarea datei/perioadelor de prestare asumate în graficul de prestare se face cu acordul părților, prin act adițional.

13.4 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului.

14. Ajustarea prețului contractului

14.1 - Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

14.2 - Prețul contractului este ferm și nu se ajustează.

15. Forța majoră

17.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

15.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

15.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

15.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

15.5 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

15.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

16. Soluționarea litigiilor

16.1 - Achizitorul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

16.2 - Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se



MESOGIAKO
SYMVOULEFTIKO SYSTEMA S.A.
VOCATIONAL TRAINING CENTER

soluționeze de către instanțele judecătorești din România.

17. Limba care guvernează contractul

17.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

18. Comunicări

18.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

18.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

19. Legea aplicabilă contractului

19.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie aziprezentul contract în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor,	Prestator,
.....	
Reprezentant legal <i>(nume și prenume, semnătură, ștampilă)</i>	Reprezentant legal <i>(nume și prenume, semnătură, ștampilă)</i>